II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/1206 НА СЪВЕТА

от 12 юли 2022 година

относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията за признаването и изпълнението на чуждестранни съдебни решения по граждански или търговски дела

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграф 2, буква а) и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент ([1]),

като имат предвид, че:

(1) Конвенцията за признаването и изпълнението на чуждестранни съдебни решения по граждански или търговски дела („Конвенцията“), приета под егидата на Хагската конференция по международно частно право, беше сключена на 2 юли 2019 г.

(2) С Конвенцията се цели насърчаване на достъпа до правосъдие в световен мащаб чрез засилено международно съдебно сътрудничество. С нея по-специално се цели намаляване на рисковете и разходите, свързани с трансгранични съдебни спорове и разрешаване на трансгранични спорове, а в резултат на това и улесняване на международните търговия, инвестиции и мобилност.

(3) Съюзът взе активно участие в преговорите, довели до приемането на Конвенцията, и споделя нейните цели.

(4) Понастоящем гражданите и предприятията от Съюза, които искат съдебно решение, постановено в ЕС, да бъде признато и изпълнено в държава извън Съюза, са изправени пред нехармонизирана правна среда поради липсата на всеобхватна международна рамка за признаване и изпълнение на чуждестранни съдебни решения по граждански и търговски дела. Нарастването на международните търговски и инвестиционни потоци увеличи правните рискове за гражданите и предприятията на Съюза.

(5) Поради това следва това положение да бъде преодоляно чрез установяване на предвидима система за трансгранично признаване и изпълнение на съдебни решения по граждански или търговски дела. Посочените цели могат да бъдат постигнати единствено чрез присъединяване към система за взаимно признаване и изпълнение на съдебни решения между държавите, като например приетата в Конвенцията. Същевременно Конвенцията ще допуска признаването и изпълнението в Съюза на съдебни решения на трети държави само когато се зачитат основните принципи на правото на Съюза.

(6) Съгласно член 26 от Конвенцията регионални организации за икономическа интеграция като Съюза, които имат компетентност по някои или по всички въпроси, уредени от Конвенцията, могат да подпишат, приемат, утвърдят или да се присъединят към Конвенцията.

([1]) Одобрение на 23 юни 2022 г. (все още непубликувано в Официален вестник).

(7) Съгласно член 3, параграф 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) Съюзът разполага с изключителна компетентност за сключване на международни споразумения, доколкото сключването им може да засегне общите правила или да промени техния обхват. Конвенцията засяга законодателството на Съюза, по-специално Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета ([2]). Следователно Съюзът притежава изключителна компетентност по всички въпроси, уредени от Конвенцията.

(8) Съгласно член 24, параграф 3 и член 28 от Конвенцията присъединяването към нея може да стане преди влизането ѝ в сила.

(9) Поради това следва Съюзът да се присъедини към Конвенцията.

(10) При присъединяването си към Конвенцията Съюзът следва, в съответствие с член 27 от нея, да декларира, че притежава компетентност по всички въпроси, уредени от Конвенцията. Следователно държавите членки ще бъдат обвързани от Конвенцията по силата на присъединяването на Съюза.

(11) В случаите, свързани с нежилищни договори за наем, Регламент (ЕС) № 1215/2012 предоставя изключителна компетентност на съдилищата в държавата членка, в която се намира недвижимият имот. Конвенцията не включва подобни правила за изключителна компетентност за нежилищни договори за наем. Следователно при присъединяването си към Конвенцията Съюзът следва да декларира в съответствие с член 18 от нея, че няма да прилага Конвенцията по отношение на нежилищни договори за наем на недвижими имоти, намиращи се в Съюза.

(12) Ирландия е обвързана от Регламент (ЕС) № 1215/2012 и поради това участва в приемането на настоящото решение.

(13) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към ДФЕС, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията за признаването и изпълнението на чуждестранни съдебни решения по граждански или търговски дела се одобрява от името на Съюза ([3]).

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето(ата), упълномощено(и) да депозира(т) от името на Съюза инструмента за присъединяване, посочен в член 24, параграф 4 от Конвенцията („инструмента“).

Член 3

При депозирането на инструмента Съюзът прави следната декларация в съответствие с член 27, параграф 1 от Конвенцията:

„Европейският съюз декларира в съответствие с член 27, параграф 1 от Конвенцията, че притежава компетентност по всички въпроси, уредени от настоящата конвенция. Неговите държави членки няма да подпишат, ратифицират, приемат или утвърдят Конвенцията, но ще бъдат обвързани от нея по силата на присъединяването на Европейския съюз.

([2]) Регламент (ЕС) № 1215/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2012 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по граждански и търговски дела (ОВ L 351, 20.12.2012 г., стр. 1).

([3]) Вж. стр. 4 от настоящия брой на Официален вестник.

За целите на настоящата декларация понятието „Европейски съюз“ не включва Кралство Дания в съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и Договора за функционирането на Европейския съюз.“

Член 4

При депозирането на инструмента Съюзът прави следната декларация в съответствие с член 18 от Конвенцията по отношение на нежилищни договори за наем на недвижими имоти:

„Европейският съюз декларира в съответствие с член 18 от Конвенцията, че няма да я прилага по отношение на нежилищни договори за наем на недвижими имоти, намиращи се в Европейския съюз.“

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му ([4]).

Съставено в Брюксел на 12 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
Z. STANJURA

([4]) Датата на влизане в сила на Конвенцията ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.